

**Zeitschrift:** Générations plus : bien vivre son âge  
**Herausgeber:** Générations  
**Band:** - (2012)  
**Heft:** 32

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 17.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Prothèses Dentaires Ne perdez pas votre sourire!



Réparation • Entretien • Devis Gratuit  
Rue des Terreaux 3 • 1003 Lausanne

Tél. 021 323 41 42

## Des professionnels au service de personnes handicapées ou âgées



Fauteuils relax/releveur

Lits électriques



case postale 9 – 1038 Bercher (VD)  
Tél. 021 887 02 10 – Fax 021 887 02 11  
E-mail: info@meditec.ch – Site internet: www.meditec.ch  
Points de vente à Marin (NE) et à Sion (VS)



## LE CHÂTEAU DE CONSTANTINE RÉSIDENCE DE VACANCES, REPOS ET CONVALESCENCE

Courts et longs séjours.

Pension complète  
**de Fr. 115.- à 140.-**

Chambres confortables,  
grand parc ombragé,  
Animations



Région Avenches, 1587 Constantine, Vully VD  
**Tél. 026 677 13 18** – www.chateauconstantine.com



Chalet Florimont  
Gryon (VD) 1200 m

Nouvelle Roseraie  
St-Légier (VD) 480 m



## Séjours pour les aînés

### VACANCES, REPOS, CONVALESCENCE

La **Nouvelle Roseraie** et le **Chalet Florimont** vous accueillent

- Cadre magnifique, au-dessus du Léman ou à la montagne
- Ambiance familiale et chaleureuse, cuisine savoureuse et équilibrée
- Environnement adapté aux personnes à mobilité restreinte
- Soins de base, personnel disponible 24h/24
- Animations, excursions, découvertes... en toute sécurité
- Animaux de compagnie bienvenus
- Pension complète CHF 115.- ou CHF 125.- par jour/pers. (selon chambre)

Prise en charge accompagné en car depuis Genève.



Rens. et inscriptions: [www.maisonsvacances.ch](http://www.maisonsvacances.ch)  
tél. +41 (0)22 420 42 90 (8h30 – 12h00)

**SRS SA**  
Services Réhabilitation  
Moyens Auxiliaires  
E-mail: info@srs.ch



**Handilift S.à.r.l.**  
Sièges et plates-formes d'escaliers  
Élévateurs verticaux  
E-mail: info@handilift.ch

Tél. 021 801 46 61 – Fax 021 801 46 50  
Z.I. Le Trési 6C – CP 64 – CH-1028 Prévèrenges



### Sièges et plates-formes monte-escaliers

Equipements et accessoires pour la salle de bains et les toilettes. Soulève-personnes et accessoires. Assistance à la marche. Fauteuils roulants. Scooters électriques.

**Location et vente de lits médicalisés. Mobilier et installations pour soins à domicile avec le meilleur rapport qualité/prix**

Succursale à Boudevilliers (NE)  
[www.srs-handilift.ch](http://www.srs-handilift.ch)

Pour recevoir une documentation gratuite, veuillez nous retourner cette annonce

Nom \_\_\_\_\_

Prénom \_\_\_\_\_

Adresse \_\_\_\_\_

NPA \_\_\_\_\_ Localité \_\_\_\_\_

# 280 billets en cadeau

## Théâtre Equilibre-Nuithonie Fribourg

10 places pour

**HENRY IV**

Ma 28 février à 20 h

Quatre cents ans après son assassinat, l'auteur Daniel Colas redonne vie à ce populaire roi de France, grand défenseur de la liberté de culte et coureur de jupons invétéré. Jean-François Balmer incarne celui qu'on appelait le Vert Galant.

10 places pour

**EX-AEQUO**

Ve 9 mars à 20 h

Les Nouveaux Monstres, composés de Léon Francioli, contrebassiste et pianiste, ainsi que de Daniel Bourquin, saxophoniste et clarinetiste, poursuivent leur collaboration avec Ex-æquo. Après avoir composé *Amnésie internationale* et *Notre Etat dans le monde*, le duo présente une mise en lumière et musique des œuvres des résidents de la fondation lausannoise Eben-Hézer.

## Théâtre de Vevey

15 places pour

**LE CHANT DU CRABE**

Lu 13 février à 19 h 30

Tout le monde connaît le rêve fou du capitaine Achab: attraper la grande baleine blanche qu'il a baptisée Moby Dick et qui, autrefois, lui a arraché une jambe. Mais après bien des mésaventures, le voilà maintenant sur le point de larguer les amarres de sa vie...

15 places pour

**1, 2, 3, NOUS AVONS DES DROITS**

Di 19 février à 17 h

Une vie décente, des soins médicaux, l'école, mais aussi le droit de ne pas être exploité par le travail ou les guerres... C'est ce que Monsieur du Ballon s'amuse à raconter avec des histoires d'animaux. Dès 6 ans.

## Théâtre du Passage

Neuchâtel

10 places pour

**LA COUTURIÈRE**

Sa 11 février à 18 h

Vive le ou plutôt «la» clown Gardi Hutter! Munie de grands ciseaux, elle ne fait pas dans la dentelle, déroulant son histoire autour de rouleaux de tissus avec l'espoir que le sort en perdra son fil. Dès 11 ans.

20 places pour

**MONSIEUR CHASSE!**

Ve 2 mars à 20 h

La chasse a dû être bonne en 2011, puisque, après deux représentations à Neuchâtel, Monsieur revient pour une soirée avec ce classique de Feydeau. A voir ou a à revoir, comme on dit.

## Théâtre du Crochetan

Monthey

10 places pour

**COCOONDANCE**

Sa 11 février à 20 h 30

Entourée par six magnifiques danseurs et le compositeur Jörg Ritzenhoff, Rafaële Giovanola convie le spectateur à un véritable voyage de sens.

10 places pour

**UBU ENCHAÎNÉ**

Ve 24 février à 20 h 30

Ubu refuse d'assumer sa nature despotique, devient esclave et finit en prison, où il devient le roi des prisonniers. Un monument théâtral avec un interprète hors du commun, footballeur de légende: Sa Majesté Eric Cantona.

10 places pour

**DONKA**

Sa 3 mars à 20 h 30

Un hommage à l'écrivain Anton Tchekhov, sous forme d'une féerie visuelle avec des interprètes admirables qui exploitent tous les moyens du cirque et du théâtre.

## Fondation Pierre Gianadda Martigny

50 billets pour

**ERNEST BIÉLER**

jusqu'au 26 février 2012

Cette grande rétrospective du peintre valaisan d'adoption a été concoctée avec le précieux soutien du Kunstmuseum de Berne.

### POUR GAGNER DEUX INVITATIONS

**PAR SMS:** tapez PLUS, après un espace écrivez le mot souligné du spectacle auquel vous voulez assister et vos coordonnées complètes, puis envoyez au 959 (1 fr. 90/sms).

**PAR CARTE POSTALE:** écrivez-nous à quel spectacle vous voulez assister et envoyez vos coordonnées à Générations Plus, rue des Fontenailles 16, 1007 Lausanne. Les gagnants seront avertis une semaine avant le spectacle.

## EXPLORATION DU MONDE

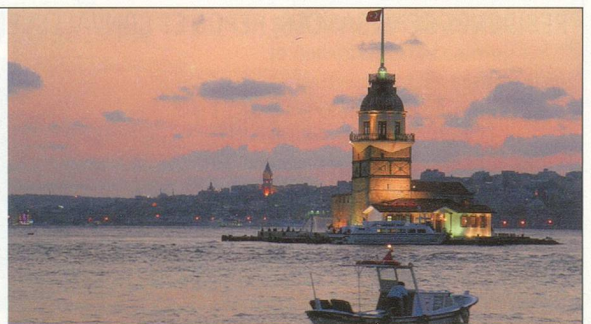
60 places pour **NIGER DANS LES PAS DE KABO ANA**

Du 17 février au 7 mars Film-conférence de Jean-Pierre Valentin

60 billets pour **ISTANBUL, FAITS ET REFLETS**

Du 16 mars au 4 avril Film-conférence d'Olivier Berthelot

A faire valoir dans dix villes vaudoises et valaisannes  
Programme complet sur [www.explorationdumonde.ch](http://www.explorationdumonde.ch)



## Randonnées de rêve

Du 16 au 23 mai 2012  
et du 16 au 23 septembre 2012

# Explorez à pied Madère, l'île fleurie

Cette terre volcanique au large de l'Afrique est réputée pour la douceur de son climat. En compagnie de notre guide, goûtez à son charme en parcourant ses chemins

tantôt romantiques, tantôt spectaculaires et sauvages. Une escapade concoctée pour vous par *Généralions Plus* et son partenaire *Tourisme Pour Tous*.

**1<sup>er</sup> JOUR** Rendez-vous à l'aéroport avec votre guide. Vol de Genève à Funchal (via Lisbonne). Accueil et transfert à votre hôtel pour la semaine, le *Quinta Splendida* entouré d'un jardin luxuriant.

**2<sup>e</sup> JOUR** Déplacement en bus jusqu'à Camacha. Parcours de *levada* (canalisation à ciel ouvert) intéressant sur un chemin facile avec de belles vues et une végétation variée et luxuriante. A Largo do Miranda, visite individuelle du Jardin botanique et du Jardin des orchidées.

**3<sup>e</sup> JOUR** Déplacement sur la côte sud-ouest à Faja de Ovelha. Descente impressionnante jusqu'à Paul do Mar et montée spectaculaire à Prazes. Continuation jusqu'à Porto Moniz et baignade (si le temps le permet). Retour par la côte nord.

**4<sup>e</sup> JOUR** Déplacement en bus jusqu'à Rabacal. Vous découvrirez l'une des plus belles *levadas* de l'île le long d'un parcours romantique vous amenant d'abord aux 25 sources qui tombent ensemble dans un petit lac, puis à la cascade do Risco.

**5<sup>e</sup> JOUR** Déplacement en bus jusqu'à Caniçal et changement de décor. Pas de végétation à Sao Lourenço, mais des côtes rocaillieuses spectacu-



DR

liaires avec des à-pics vertigineux aux couleurs magnifiques.

**6<sup>e</sup> JOUR** Déplacement en bus jusqu'au Pico do Arieiro (1818 m) ou à l'Achada do Teixeira. Selon la météo et l'entraînement physique individuel, la montée au Pico Ruivo, le plus haut sommet de l'île, se fera par un chemin dallé facile ou par un superbe parcours reliant différents sommets. Retour en bus par la côte nord-est.

**7<sup>e</sup> JOUR** Journée libre. Possibilité de visiter Funchal avec visite des caves, shopping, le marché, le téléphérique, la descente en traîneau d'osier, les petits restaurants, les jardins botaniques, etc... Ou profitez du centre *wellness* de votre hôtel: sauna, bain turc et jacuzzi.

**8<sup>e</sup> JOUR** En fin de matinée, transfert à l'aéroport. Vol TAP à destination de Genève (via Lisbonne). Arrivée en fin d'après-midi.

## NOS PRESTATIONS

- Vols Tap Air Portugal de Genève à Funchal (via Lisbonne) et retour en classe économique
  - Taxes d'aéroport et hausse carburant (243 fr. valeur janvier 2012)
  - Tous les transferts
  - 7 nuits à l'hôtel Quinta Splendida 4\*
  - Demi-pension
  - Encadrement par un guide de randonnée de / à Genève
  - Documentation de voyage
- Niveau: en moyenne, 3 à 5 heures de marche par jour. Sentiers souvent étroits, parfois glissants nécessitant de bons souliers montants.

## NE SONT PAS INCLUS

- Assurance obligatoire multirisques
  - Repas de midi, pourboires et dépenses personnelles
  - Frais de dossier
- Groupes d'au minimum 12 personnes, max. env. 16 personnes. Voyages soumis aux conditions de voyages et de contrat d'Hotelplan Suisse. Programme sous réserve de modifications.

## NOTRE OFFRE

<b>Prix en chambre double abonné</b>	
<b>16 au 23 mai</b>	<b>2145 fr.</b>
<b>Prix en chambre double abonné</b>	
<b>16 au 23 septembre</b>	<b>2075 fr.</b>
<b>Supplément non-abonné</b>	<b>90 fr.</b>
<b>Supplément chambre individuelle en mai</b>	<b>165 fr.</b>
<b>Supplément chambre individuelle en septembre</b>	<b>135 fr.</b>

Programme complet sur [www.generationsplus.ch](http://www.generationsplus.ch)

Pour inscriptions et programmes détaillés des voyages: e-mail: [spasquier@generationsplus.ch](mailto:spasquier@generationsplus.ch)



## Merveilleuse et fascinante Chine

# Pékin n'est plus si loin...

du 5 au 11 avril 2012

L'Empire du Milieu se rapproche de la Suisse. De nouvelles routes aériennes au-dessus de la Russie permettent d'atteindre Pékin en moins de dix heures de vol. Profitez du week-end de Pâques et du climat encore doux à cette période pour découvrir cette cité aux mille visages avec *Généralions Plus* et son partenaire *TourisAir*.

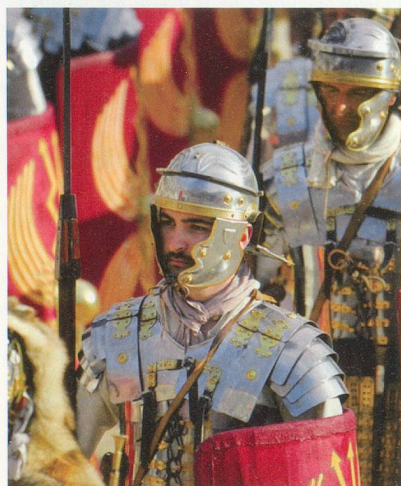
### NOTRE OFFRE

Prix en chambre double abonné	2695 fr.
Prix en chambre double non-abonné	2895 fr.
Supplément pour chambre individuelle	295 fr.

Magnifique sud-ouest de la France

Du 26 au 29 avril 2012

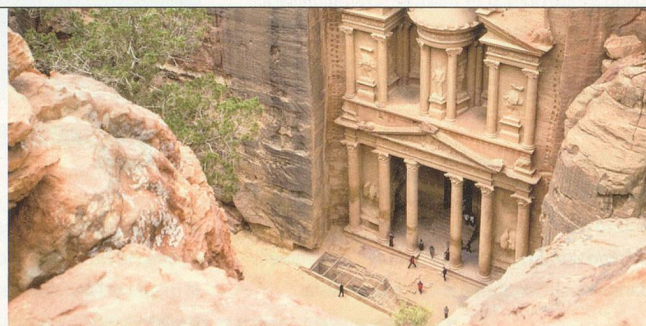
## La Provence, 1001 façons de l'aimer



On croit tout connaître de cette région. C'est une erreur, elle ne cessera jamais de nous surprendre. *Généralions Plus* et son partenaire *Frantour* vous invitent à marcher sur les pas de Van Gogh à Arles, à visiter le Palais des Papes à Avignon avant de suivre une reconstitution des jeux romains à Nîmes, avec gladiateurs et courses de chars.

### NOTRE OFFRE

Prix en chambre double abonné	1195 fr.
Prix en chambre double non-abonné	1395 fr.
Supplément chambre individuelle	205 fr.



Mystérieuse Jordanie

du 4 au 12 mai 2012

## Au carrefour des grandes civilisations

Pendant 5000 ans, la Jordanie a été un point de rencontre entre les grandes civilisations du monde antique et un carrefour pour les légendaires routes des épices, de la soie et de l'encens. Ses terres ont accueilli les plus prestigieuses civilisations, celles de la Babylonie, de l'Assyrie, de l'Égypte, de la Perse, de la Grèce, de Rome, de Byzance et de l'Islam. La nature est aussi présente

dans ce voyage extraordinaire avec la mer Morte, la vallée du Jourdain et le paysage lunaire désertique du Wadi Rum.

### NOTRE OFFRE

Prix en chambre double abonné	2990 fr.
Prix en chambre double non-abonné	3190 fr.
Supplément chambre individuelle	790 fr.

*Généralions Plus*, rue des Fontenailles 16, 1007 Lausanne – 021 321 14 21 – [www.generationsplus.ch](http://www.generationsplus.ch)

Splendeurs italiennes

Du 27 août au 1<sup>er</sup> septembre 2012

## Venise à bord d'un palace flottant

C'est à une croisière exceptionnelle que vous convient en exclusivité *Génération Plus* et son partenaire *CroisiEurope*, accompagnée par l'ancien rédacteur en chef Jean-Robert

Probst qui a vécu plusieurs mois dans l'ancienne Cité des Doges. Votre bateau le *MS Michel Angelo* vous servira aussi de base à la découverte de Padoue, Ferrare et Vérone.

**LUNDI 27 AOÛT** Transfert en car à Venise. Déjeuner libre en cours de route. Embarquement à bord du bateau à 18 h au quai San Basilio. Cocktail de bienvenue. Départ en direction du quai des 7-Martyrs. Dîner à bord et soirée libre à Venise.

**MARDI 28 AOÛT** Départ du bateau tôt le matin. Petit-déjeuner buffet en croisière. Matinée de navigation en direction de Taglio di Pô, passage de l'Adriatique. Déjeuner à bord et départ en autocar pour la visite guidée facultative de Padoue. Ville de saint Antoine mais également, ville d'art et de pèlerinage. Après la visite de la célèbre basilique dédiée à son patron, vous aurez l'occasion de flâner dans le centre historique à la découverte notamment du Café Pedrocchi cher aux habitants. Pendant ce temps, le bateau navigue vers Polesella où vous le rejoindrez vers 18 h 30. Dîner, soirée libre. Escale de nuit.

**MERCREDI 29 AOÛT** Départ en autocar pour la visite de Ferrare. Classée au patrimoine mondial de l'UNESCO cette ville raffinée accueille la cour des Este. Retour à bord du bateau pour le déjeuner. L'après-midi, départ en autocar pour Vérone rendue célèbre par Roméo et Juliette et également connue pour son théâtre romain. Retour à bord à Polesella et navigation vers Taglio di Pô que vous atteindrez dans la soirée. Dîner de gala à bord.

**JEUDI 30 AOÛT** Départ tôt le matin en croisière, petit déjeuner-buffet à bord. Vous atteindrez Chioggia (ou les environs) dans la matinée. Cette ville portuaire d'origine romaine est la seconde ville de la république sérénissime et renferme des œuvres et des témoignages de diverses époques et de divers styles. Découverte personnelle de



la ville. Retour à bord pour le déjeuner. Départ en croisière en direction de Venise que vous atteindrez vers 15 h. Visite guidée facultative du Palais des Doges, symbole de la gloire et de la puissance vénitienne, et de la célèbre place San Marco. Retour à bord en soirée. Dîner à bord. Soirée libre.

**VENDREDI 31 AOÛT** Petit-déjeuner buffet à bord. Départ pour l'excursion facultative des îles de la Lagune. Murano, très célèbre pour ses verreries. On peut également y visiter de belles églises, en particulier S. Maria et S. Donato, une

des plus anciennes de la lagune. Puis Burano, île de pêcheurs, mais également terre de dentellières. Dans cette île de l'estuaire, on brode encore l'ancienne dentelle. Retour à bord du bateau au quai des 7-martyrs. Déjeuner à bord. Le programme de l'après-midi sera organisé par Jean-Robert Probst. Retour à bord en soirée. Dîner et soirée libre.

**SAMEDI 1<sup>er</sup> SEPTEMBRE** Départ tôt le matin du quai des 7-Martyrs pour le Quai San Basilio. Petit-déjeuner-buffet à bord. Débarquement et transfert en car en Suisse romande.

## NOS PRESTATIONS

- le transport en car de Suisse romande à Venise et retour
- la croisière en pension complète du dîner du 1<sup>er</sup> jour au petit déjeuner-buffet du dernier jour
- les boissons incluses dans nos prix concernent uniquement l'eau, le vin, la bière, les jus de fruits à discrétion et un café servis par CroisiEurope lors des repas pris à bord du bateau
- le logement en cabine double climatisée avec douche et W.-C.
- l'animation
- l'assistance de notre animatrice à bord

- l'accompagnement de Jean-Robert Probst
- les excursions à Ferrare et Vérone
- la soirée de gala
- l'assurance assistance/rapatriement
- les taxes portuaires.

## NE SONT PAS INCLUS

- les boissons prises au bar, celles figurant sur la carte des vins ainsi que les boissons prises lors des excursions ou des transferts
- l'assurance annulation/bagages
- les excursions facultatives

## NOTRE OFFRE

Prix abonné par personne en chambre double sur le pont principal 1331 fr. (non-abonné 1531 fr.)

Prix par personne en pont supérieur 1435 fr. (non-abonné 1635 fr.)

Supplément cabine individuelle 242 fr.

Pour réserver la totalité des excursions

- 5 % applicable uniquement lors de la réservation 125 fr.

Programme complet sur [www.generationsplus.ch](http://www.generationsplus.ch)

Pour inscriptions et programmes détaillés des voyages: e-mail: [spasquier@generationsplus.ch](mailto:spasquier@generationsplus.ch)